



Avocats Conseils d'Entreprises

SEZIONE INTERNAZIONALE

6° SEMINARIO FRANCO-ITALIANO

TORINO

18 e 19 maggio 2017

« Il Segreto Commerciale e la Trasparenza »



Luogo: PALAZZO CAPRIS

Fondazione dell'Avvocatura Torinese Fulvio Croce

Lavori svolti in traduzione simultanea francese/italiano

Evento accreditato dall'Ordine degli avvocati di Torino

con 4 crediti formativo per ciascuna giornata

In collaborazione con l'Ordine degli Avvocati di Torino



ORDINE DEGLI AVVOCATI DI TORINO



CNF
Consiglio Nazionale
Forense



5, rue St Philippe du Roule - 75008 Paris
Tel. 01 47 66 30 07 - ace@avocats-conseils.org
www.avocats-conseils.org

Dopo Bologna nel 2015, è nel sontuoso scenario di Palazzo Capris situato nel cuore di Torino, sede della Fondazione dell'Avvocatura torinese Fulvio Croce, che la Sezione Internazionale dell'ACE organizza il suo sesto seminario franco-italiano sul tema « Segreto Commerciale e Trasparenza », in collaborazione con l'Ordine degli Avvocati di Torino, il Consiglio Nazionale Forense, l'Unione Internazionale degli Avvocati (UIA) e la Camera di Commercio Internazionale Francia-Italia.

I lavori si apriranno con un'eccezionale commemorazione dell'ex Presidente del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Torino, Fulvio Croce, assassinato 40 anni fa dalle Brigate Rosse, che vedrà riunite numerose personalità del mondo giuridico dei due lati delle Alpi che contribuirà a conferire una dimensione particolarmente emozionante e simbolica al tema di questo seminario.

Il Segreto, nell'immaginario collettivo, è molto spesso associato al concetto di compromesso ed alla falsità, mentre è un attributo indispensabile dell'attività e del ruolo di numerose professionisti, siano essi giornalisti, medici, militari, o avvocati. D'altro canto, la Trasparenza è propria degli scambi che contribuiscono allo sviluppo economico e alla diffusione delle idee. Ma l'attuale rivoluzione digitale, lo sviluppo sempre maggiore di internet e l'espansione dei *social networks*, come pure la mediatizzazione esasperata delle nostre società, permettono l'accesso e la diffusione quasi illimitata e istantanea dell'informazione. Dall'essere desiderata, essa diventa subita, se non insopportabile.

Il Segreto è dunque diabolico o protettivo ? La Trasparenza è virtuosa o tirannica ?

Controllare, gestire, proteggere la diffusione dell'informazione, conciliando al contempo la salvaguardia delle libertà individuali e gli interessi morali e economici dei singoli; utilizzare il segreto con discernimento come strumento di protezione evitando sospetti o complicità con pratiche illegali. Questa è la sfida con la quale si devono d'ora in avanti confrontare i responsabili politici, i dirigenti d'impresa e, chiaramente, tutti i tecnici del diritto nell'esercizio quotidiano della loro professione che siano specializzati in diritto degli affari, del lavoro, della stampa o penalisti.

Tali questioni saranno affrontate, in traduzione simultanea, nell'ambito di numerose tavole rotonde, attraverso i punti di vista a confronto di eminenti personalità francesi e italiane – politici, giornalisti, dirigenti e responsabili economici nonché professionisti del mondo giuridico.

I seminari della Sezione Internazionale dell'ACE sono altresì dei momenti di scambio conviviale e disvago, elementi che contribuiscono sicuramente al loro pieno successo. Oltre a due serate di gala, questo seminario sarà per molti di voi l'occasione di scoprire Torino, capoluogo della Regione Piemonte e simbolo di Casa Savoia, culla di alcune delle maggiori aziende italiane, che s'impone al contempo come una destinazione turistica imperdibile, che vi offrirà l'occasione di approfittare della sua cucina, delle sue piazze vivaci in primavera, dei suoi palazzi e viali ricchi di storia e di una delle più importanti collezioni egittologiche al mondo per gli appassionati.

E quindi... affrettatevi a prenotare la Vostra partecipazione al seminario di Torino 2017 !





GIOVEDÌ 18 MAGGIO

Luogo del seminario: **PALAZZO CAPRIS**
Fondazione dell'Avvocatura Torinese Fulvio Croce
Via Santa Maria, 1 - 10122 Torino, Italia

10.00-10.30: Accoglienza dei partecipanti

10.30-11.15: Apertura ufficiale dei lavori e discorsi di benvenuto

- **Mario NAPOLI**, Presidente del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Torino
- **Olivier BROCHET**, Console Generale di Francia a Milano
- **Jean Louis COCUSSE**, membro dell'Ufficio Nazionale ACE, rappresenta il Presidente Denis Raynal
- **Anne Manuelle GAILLET**, Vice-Presidente della CCI France-Italie, Avvocato del Foro di Milano e di Parigi
- **Antoine-Audoine MAGGIAR**, Presidente della Sezione Internazionale dell'ACE, Avvocato del Foro di Parigi.

11.15–12.30: Commemorazione del 40° anniversario dell'assassinio, per opera delle Brigate Rosse, del Presidente del Consiglio dell'Ordine Fulvio Croce, in partenariato con l'UIA

- **Andrea MASCHERIN**, Presidente del Consiglio Nazionale Forense
- **Laurence BORY**, Presidente dell'UIA
- **Aldo BULGARELLI**, Presidente del Comitato Nazionale Italiano dell'UIA
- **Basile ADER**, Vice-Presidente eletto dell'Ordine, rappresentante del Foro di Parigi
- **Moreno MARTINI**, Avvocato del Foro di Torino
- **Barbara SPINELLI**, Avvocato del Foro di Bologna

12.30-14.00: Pranzo

Tema 1: SEGRETO O TRASPARENZA

14.00-15.30: Segreto perverso o Trasparenza virtuosa?

- Perché il Segreto?
- La Trasparenza è una virtù o una tirannia?
- Il segreto trova ancora un suo spazio nel mondo degli affari?
- Come conciliare il diritto alla libertà di espressione, il segreto e la trasparenza?

Moderatori :

- **Deny ROSEN**, Avvocato del Foro di Parigi
- **Aldo BULGARELLI**, Avvocato del Foro di Verona e Milano, ex Presidente del Consiglio dell'Ordine di Verona.

Relatori:

- **Paolo PIACENZA**, giornalista – Presidente di Publican
- **Elisa MONGIANO**, Vice-Rettrice della Facoltà di Giurisprudenza di Torino

- **Maurizio BERNARDI**, Avvocato del Foro di Milano e di New York
- **Beatriz de SILVA**, Avvocato del Foro di Parigi

15.30-16.00: Pausa caffè

16.00-17.30: I dispositivi legali di trasparenza: la lotta anti-corruzione in Francia, in Italia e nei USA

Moderatori:

- **William FEUGERE**, Avvocato del Foro di Parigi, Membro del Direttivo del Consiglio degli Ordini Forensi Francesi, Presidente onorario dell'ACE
- **Bruno MICOLANO**, Avvocato del Foro di Bologna

Relatori:

- **Serge ROQUES**, primo Vice-Procuratore alla Procura Nazionale Finanziaria
- **Maria LANCRI**, Avvocato del Foro di Parigi, Studio GGV
- **Michele CORRADINO**, Membro del Consiglio dell'Autorità Nazionale Anti-Corruzione
- **Stephen L. DREYFUSS**, Avvocato del Foro del New Jersey, ex-Présidente dell'UIA

17.30: Discussione, domande e dibattito

21.00: Cena alla Società Canottieri Caprera



VENERDÍ 19 MAGGIO

9.00-10.15: La Trasparenza all'interno dell'impresa: *Governance e Compliance*

- Il timore dei rischi all'interno dell'impresa
- Lo sviluppo della *compliance* all'interno dell'impresa
- Trasparenza nel mercato dell'arte.

Moderatori :

- **Nathalie CAZEAU**, Avvocato del Foro di Parigi
- **Carlo MASTELLONE**, Avvocato del Foro di Firenze

Relatori:

- **Philippe LEGREZ**, Consulente, Ex Direttore legale di MICHELIN
- **Gianpaolo ACCOSSATO**, *General Counsel*, responsabile *Compliance* del gruppo MAGNETTI MARELLI
- **Anne Sophie NARDON**, Avvocato del Foro di Parigi, Presidente della Commissione diritto dell'Arte dell'ACE
- **Anne-Manuelle GAILLET**, Avvocato del Foro di Milano e di Parigi

Tema 2: IL SEGRETO COMMERCIALE : LA SALVAGUARDIA DEL PATRIMONIO DELL'IMPRESA

10.15-11.30: La tutela dei whistleblower: salvaguardia del segreto o libertà d'espressione?

Moderatori:

- **Matthieu BOISSAVY**, Avvocato del Foro di Parigi, membro del Consiglio dell'Ordine
- **Matteo COCUZZA**, Avvocato del Foro di Torino, Vice-Presidente dell'Associazione degli Avvocati del Piemonte e della Savoia

Relatori:

- **Patrick THIEBART**, Avvocato del Foro di Parigi
- **William FEUGERE**, Avvocato del Foro di Parigi, Presidente onorario dell'ACE, Fondatore di Ethicorp.org
- **Luca LUPÁRIA** Professore Ordinario di Procedura Penale all'Università Rome III – Avvocato del Foro di Milano
- **Enrica TOCCI**, Direttore Ethic, Compliance & Audit ENGIE

11.30-11.45: Pausa caffè

11.45-13.00: La tutela del segreto commerciale e la direttiva Europea dell' 8 giugno 2016

- I dispositivi giuridici attuali di protezione del segreto
- L'apporto della Direttiva Segreto Commerciale
- La definizione di Segreto Commerciale

Moderatori:

- **Catherine BOINEAU**, Avvocato del Foro di Parigi, Vice-Presidente della Sezione Internazionale dell'ACE
- **Mariaelena GIORCELLI**, Avvocato del Foro di Torino

Relatori:

- **Camille POTIER**, Avvocato del Foro di Parigi
- **Simone GAMBUTO**, Avvocato del Foro di Roma
- **Ugo MINNECI**, Professore all'Università di Milano
- **Francesca BOLOGNA**, Avvocato del Foro di Parigi e di Venezia

13.00-14.30: Pranzo

14.30-15.45: La tutela del segreto nell'era digitale

- La Cyber-sicurezza, Protezione dei dati....

Moderatori:

- **Catherine POSOKHOW**, Avvocato del Foro di Versailles
- **Chiara POGGI-FERRERO**, Avvocato del Foro di Milano e di Parigi

Relatori:

- **Philippe LOUDENOT**, Responsabile della sicurezza al Ministero degli Affari Sociali,
- **Eléonore ZAHLEN**, Avvocato del Foro di Parigi, co-presidente della commissione ACE Diritto delle Tecnologie Avanzate,

- **David ZNATY**, Presidente onorario della Compagnia dei Periti presso la Corte di Cassazione e Presidente dell'IEAM,
- **Paolo LOMBARDI**, Avvocato del Foro di Torino

15.45-16.15: Pausa caffè

Tema 3 : IL SEGRETO COMMERCIALE E L'AVVOCATO

16.15-17.30: Il segreto professionale dell'Avvocato nella prospettiva del digitale

- Confronto tra Avvocati francesi e italiani

Moderatori:

- **Jean CASTELAIN**, Avvocato del Foro di Parigi, ex Presidente del Consiglio dell'Ordine di Parigi
- **Claudio COCUZZA**, Avvocato del Foro di Milano

Relatori:

- **Basile ADER**, Vice Presidente del Consiglio dell'Ordine eletto, Avvocato del Foro di Parigi
- **Olivier COUSI**, Avvocato del Foro di Parigi
- **Filippo MODULO**, Avvocato del Foro di Roma
- **Andrea FEDI**, Avvocato del Foro di Roma
- **Simona MATTA**, Avvocato del Foro di Parigi e di Torino

17.30–18.00: Discussione, domande, dibattito

21.00: Cena al Ristorante Circolo dei Lettori





LISTA DEGLI HOTEL PRE-RISERVATI

Riservare precisando "Seminario Avvocati ACE"

Hotel TownHouse 70 **** www.70.townhousehotels.com

Via XX Settembre, 70 - Torino

Tel: +39 011 19700003 - Email: th70@townhousehotels.com

Camera singola: 160€ colazione inclusa

6 min. a piedi dal luogo del seminario. Da prenotare entro il 15 aprile

Hotel DOGANA VECCHIA *** www.hoteldoganavecchia.com

Via Corte d'appello, 4 - Torino

Tel. +39 011 4366752 – Email : info@hoteldoganavecchia.com

Camera singola 120€ - doppia uso singola : 140€ - doppio 160 € colazione inclusa.

5 min. a piedi dal luogo del seminario.



Visita Sabato

La Torino del Risorgimento.

Le piazze, le strade e i palazzi di Torino, prima capitale del Regno d'Italia, conservano le tracce di tutta la storia del Risorgimento (seconda metà del XIX secolo). È qui che nasce il progetto dell'unificazione d'Italia, per iniziativa delle personalità politiche, sovrani, scrittori e pensatori che hanno vissuto in questa città.

Circuito di 2 ore, guidato e commentato.

SCHEDA D'ISCRIZIONE

Da compilare e rinviare ad ACE - 5, Rue St Philippe du Roule - 75008 – PARIS
via fax al 0033 (0)1 47 63 35 78 oppure via email: mc.midavaine@avocats-conseils.org

Cognome:

Nome:

Studio:

Via:

CAP: Città:

Telefono: Fax:

E-mail:

QUOTE D'ISCRIZIONE:

Per gli avvocati del Forro di Torino :

150€ per gli Avvocati di più di 35 anni (75 € per una giornata)
100€ per gli Avvocati di meno di 35 anni (50€ per una giornata)
20€ per i praticanti iscritti all'Ordine degli Avvocati di Torino €
(nel limite di 12 posti disponibili)

290 € per i membri dell'ACE, dell'AFJE et del Circolo Montesquieu€

340 € per gli Avvocati francesi non membri€

220 € per tutti gli Avvocati italiani,
per gli Avvocati francesi di meno di 35 anni, gli Avvocati onorari, membri o
non membri e i privati

Le quote d'iscrizione comprendono i lavori, i due pranzi e le pause

SERATE:

Cena di giovedì 18 maggio alla Società Canottieri Caprera : 70€ x €

Cena di venerdì 19 maggio al Ristorante Circolo dei Lettori: 55 € x...€

VISITE SABATO:

La Torino del Risorgimento: 10.45-12.45: 15€ x...€

Totale:€

IVA non applicabile sulle prestazioni del presente seminario in virtù dell'Art. 259-A 5°bis del Codice Generale delle Imposte

Quale hotel avete scelto?

PAGAMENTO: tramite assegno in favore dell'ACE

O tramite bonifico bancario Société Générale Paris-Ternes – IBAN : FR76 30003 03270 0005039418
671 – BIC adresse SWIFT : SOGEFRPP per i colleghi italiani

Luogo, data

Firma